

# IMPORTANT! TEMPLATE MUST PRINT AT 1/1 SCALE

Sheet size: 11" x 17"



## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION CARDIFF & ASHFORD

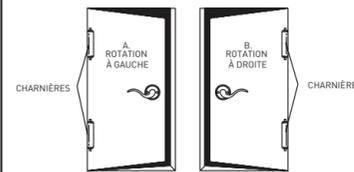
### OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS

- > Perceuse
- > Scie-cloche de 54 mm (2-1/8 po)
- > Foret de 10 mm (3/8 po)
- > Foret à bois de 25 mm (1 po)
- > Ciseau
- > Tournevis Phillips
- > Ruban à mesurer

### 1 DÉTERMINEZ LA ROTATION DE LA PORTE

Placez-vous du côté extérieur et faites face à la porte.

- A. Votre porte ouvre À GAUCHE si les charnières sont installées du côté gauche.
- B. Votre porte ouvre À DROITE si les charnières sont installées du côté droit.

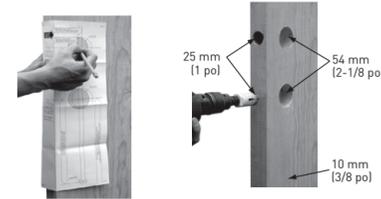


### 2a UTILISEZ LE GABARIT POUR BOULONS TRAVERSANTS AFIN DE MARQUER ET PERCER LES TROUS

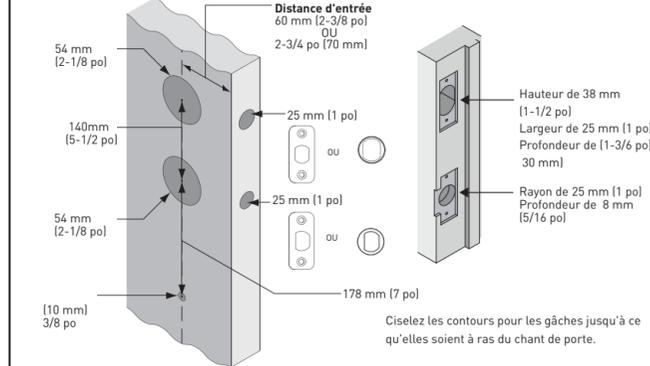
#### 1. MARQUEZ LA PORTE

Utilisez le gabarit inclus pour marquer des trous sur la face de la porte.

- A. Faites une marque pour un trou de 1 po (25 mm) sur le chant de porte.
- B. Faites des marques à 36 po (914 mm) et à 38 po (965 mm) du plancher.

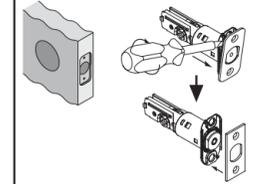


### 2b SI VOUS REMPLACEZ UNE POIGNÉE EXISTANTE OU FAITES UNE INSTALLATION SUR UNE PORTE PRÉPERCÉE, VÉRIFIEZ LE MONTANT DE PORTE ET LA PRÉPARATION DE LA PORTE



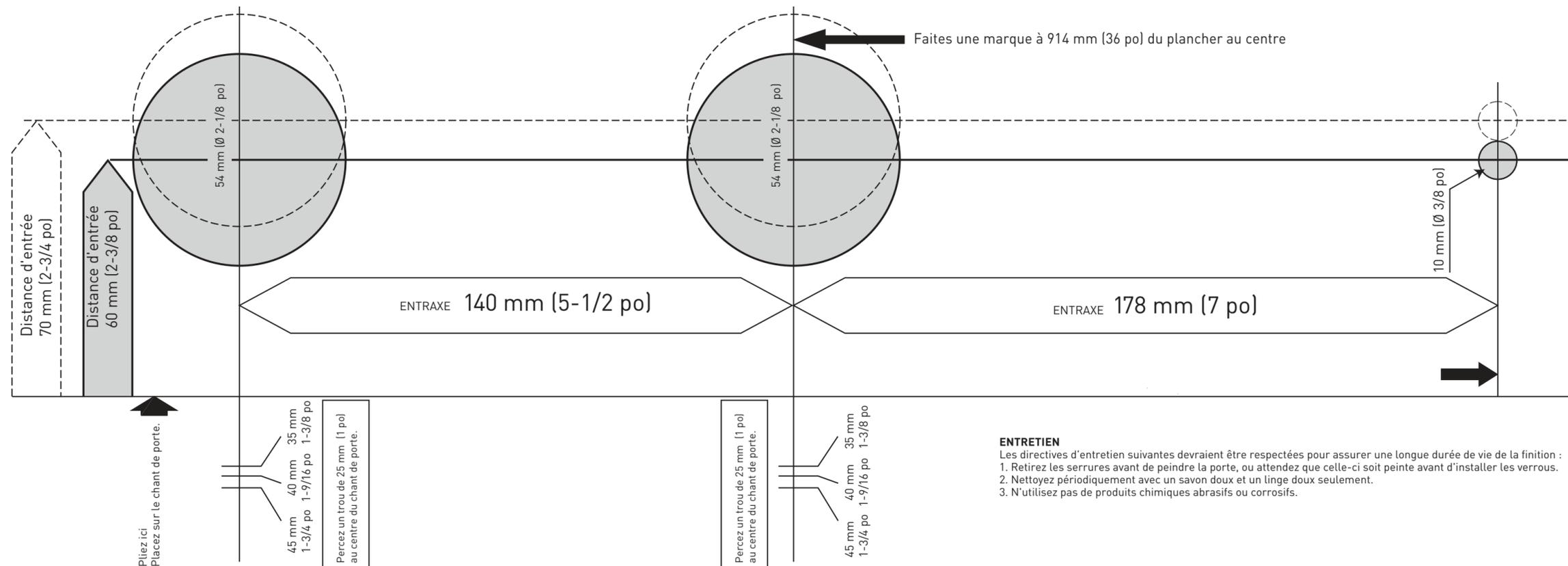
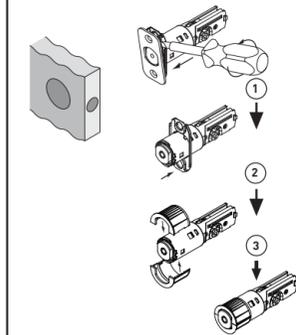
### 3 CHOISISSEZ LA TÊTIÈRE DU LOQUET POUR LA POIGNÉE ET LE PÊNE DORMANT

#### MORTAISE À COINS ARRONDIS OU À COINS CARRÉS



Cuselez une ouverture de 3 mm (1/8 po) de profondeur ou jusqu'à ce que la têtère du loquet soit à ras du chant de porte.

#### À ENFONCEMENT



### ENTRETIEN

- 1. Retirez les serrures avant de peindre la porte, ou attendez que celle-ci soit peinte avant d'installer les verrous.
- 2. Nettoyez périodiquement avec un savon doux et un linge doux seulement.
- 3. N'utilisez pas de produits chimiques abrasifs ou corrosifs.

# IMPORTANT! TEMPLATE MUST PRINT AT 1/1 SCALE

Sheet size: 11" x 17"

**4 SI NÉCESSAIRE, AJUSTEZ LES INSTALLATIONS DU LOQUET POUR OBTENIR UNE DISTANCE D'ENTRÉE ADÉQUATE**

**DISTANCE D'ENTRÉE**  
60 mm (2-3/8 po)  
ou  
70 mm (2-3/4 po)

**PÈNE DORMANT** 1 → 2 → 3 → 4 → 5

Pour 70 mm (2-3/4 po)

**POIGNÉE**

Insérez l'axe de la poignée pour une distance d'entrée de 2-3/4 po ou une distance d'entrée de 2-3/8 po

**TIGE**

**5 INSTALLEZ LE LOQUET ET LE PÈNE DORMANT DE LA POIGNÉE**

- Placez le manchon sur le loquet de la poignée avant l'installation dans la mortaise à coins carrés ou à coins arrondis
- N'utilisez pas de manchon pour les installations de loquet à enfacement

**MANCHON**

Tapez le loquet jusqu'à ce qu'il soit à ras du chant

**6 INSTALLEZ LA POIGNÉE, LE LEVIER OU LE BOUTON INTÉRIEUR**

Installez la poignée

Installez le bouton ou le levier intérieur

**7a (POUR LA FONCTION À UN BARILLET) INSTALLEZ LE BOÎTIER DE BARILLET EXTÉRIEUR ET LE BOUTON-POUCIER INTÉRIEUR**

Installez le barillet extérieur, le support de renforcement pour barillet intérieur et le bouton-pousier

Axe du pêne dormant en position horizontale

**7b (POUR LA FONCTION À DEUX BARILLETS) INSTALLEZ LE BOÎTIER DE BARILLET INTÉRIEUR**

Installez le support de renforcement pour barillet intérieur et le barillet intérieur

Extérieur

Intérieur

**8 INSTALLEZ LES GÂCHES**

Installez les gâches sur le montant de porte.

Deux gâches haute sécurité

Vis de 3 po (76 mm)

Plaque de renforcement

OU

1. Barillet extérieur  
2. Loquet du pêne dormant  
3. Bouton-pousier  
4. Vis de 66 mm (2-5/8 po) pour pêne dormant (2)  
5. Tête à coins arrondis  
6. Vis de 19 mm (3/4 po) pour loquet (4)  
7. Vis de 32 mm (1-1/4 po) pour gâche (4)  
8. Poignée  
9. Loquet de la poignée  
10. Bouton ou levier intérieur  
11. Vis de 38 mm (1-1/2 po) pour bouton bombé (2)  
12. Vis de 42 mm (1-5/8 po) pour tige de poignée (1)  
13. Rondelle  
14. Cache-vis  
15. Gâche du pêne dormant  
16. Gâche du loquet  
17. Vis de renforcement de 76 mm (3 po) (2)  
18. Gâche de renforcement  
19. Barillet intérieur  
20. Collier à enfacement de 2 pièces pour le loquet du pêne dormant  
21. Collier à enfacement de 2 pièces pour le loquet de la poignée  
22. Support de renforcement pour barillet  
23. Vis de 1-3/4 po (44 mm) pour support (2)

OU

OU

OU

OU

EXTÉRIEUR

INTÉRIEUR